











Fünzigjahrfeier der Kirche in Sassenheim

Ein erhebender Festtag für das ganze Dorf

Die evangelische Kirchgemeinde in Sassenheim-Jairzewo, Kreis Posen, durfte am Sonntag, dem 5. Dezember, dem 2. Advent, den lang erwarteten und wohl vorbereiteten Festtag des 50jährigen Bestehens ihrer Kirche feiern.

intendenten D. Rhode aus Posen, der sich den ganzen Tag frei gemacht hatte und immer wieder mit dem Wort der Gemeinde diente und gleichzeitig den neu mit der Verwaltung der Gemeinde betrauten Pastor Welke begrüßen konnte.

Chem. Starost von Karthaus vor Gericht

Ueber 40 000 Zloty unterschlagen

Vor dem Bezirksgericht in Gdingen begann am Montag der Strafprozess gegen den ehemaligen Starosten in Karthaus, Jerzy Czarnowski, der unter der Anklage steht, in den Jahren 1932 bis 1937 finanzielle Mißbräuche verübt zu haben.

Am Nachmittag ließ sich die Gemeinde in die ersten Zeiten zurückführen — Gründung der Hauländerdörfer im Westen Posens vor 1740 —, ebenso auch in die Sturmzeiten um 1806 und schließlich in die ganze Mühe und Arbeit beim Bau der nunmehr 50 Jahre alten lieben Kirche am Waldstrand, die in den letzten Jahren immer wieder, besonders im Sommer, ein schönes Ziel auch der städtischen Gemeinden und vor allem ihrer Jugend geworden ist.

Ostrów (Ostrowo) Interessanter Prozess wegen einer Karikatur Vor dem Ostrower Bezirksgericht fand ein Prozess gegen den Karikaturisten Edward Marjalee statt.

Czarnków (Czarnitau) Vor Schred gestorben In Duta war der 17 Jahre alte Sohn der Bauern Bielak am Sichel beschäftigt.

Toruń (Thorn) Hungerstreik Am Freitag der vergangenen Woche sind mehrere hundert Arbeiter, die bei städtischen Arbeiten an der Bromberger Chauffee beschäftigt sind, in den Hungerstreik getreten.

Rogoźno (Rogasen) s. Jahresfest des Frauenvereins. Am Sonntag feierte der Evang. Frauenverein Rogasen sein Jahresfest in Form eines Familienabends.

Pniewy (Pinne) mr. Jahrmart. Am Donnerstag, 9. d. M., findet hier ein allgemeiner Kram-, Vieh- und Pferdemarkt, der sogenannte Weihnachtsmarkt, statt.

Wir gratulieren Am 9. d. Mts. vollendet Pfarrer i. R. Dr. Reinhold Heuer sein 70. Lebensjahr. Außer in seinem Amt, das er fast 40 Jahre in Thorn segensreich ausgefüllt und während dessen er auch die dortige Altstädtische Kirche erneuern ließ, ist der Jubilar durch kunstwissenschaftliche und geschichtliche Arbeiten und Vorträge weit bekannt geworden und Ehrenmitglied der Historischen Gesellschaft Posen.

METROPOLIS Vorstellungen 4,45-6,45-8,45 Ab morgen, Mittwoch, drei der lustigsten Schauspieler Claudette Colbert, Melvyn Douglas, Robert Young in der wunderschönen Komödie „Sie trafen sich in Paris“

Heute beginnen wir mit dem Liquidationsverkauf in unserer Filiale auf der ul. Nowa 3. Grosse Preisermässigung! Aussergewöhnliche Gelegenheit zum Einkauf von Weihnachtsgeschenken. R. & C. Kaczmarek Poznań, ul. Nowa 3

Schöne Weihnachtsgeschenke! Eau de Cologne 4711 u. Joh. Mar. Farina Parfüm-Kassetten, Zerstäuber, Maniküreboxen, ff. Parfüms, Photo-Apparate 6,50, 10,—, 17,50 zł, Theater-Lorgnetten 10,—, 20,— zł Drogeria Warszawska Inhaber Richard Wojtkiewicz Poznań, ul. 27 Grudnia 11. Postfach 250—

Rundholz Kiefer, Esche, Eiche, Erle, Grubenholz kauft jedes Quantum zu Höchstpreisen. Offerten Kalisz, Skrytka Pocztowa (Postschiessfach 255)

Inserieren bringt Gewinn. KINDErwÄsche in grosser Auswahl zu billigsten Preisen J. Schubert, Poznań Hauptgeschäft: Abteilung: St. Rynek 76 ul. Nowa 10 gegenüb. d. Hauptwaache neb. d. Stadtparkasse Telefon 1008 1758

Weihnachtsbitte für die Armen, Krüppelkinder und Taubstummen im Diakonissen-Mutterhaus „ARIEL“. Kijaszkowo, potz. Tkukomy, pow. Wyrzysk. P. K. O. Poznań Nr. 206 583. Nun geht ein Frauen durch die Welt — Das Frauen erfüllt auch Dich. Du liebe Mutter, die aus Dankbarkeit für ihr gesundes Kind für unsere lieben Krüppel und taubstummen Kinder opfert. Sie tragen Schmerzen, Not und Leid leichter, wenn sie auf das Christkind warten. — Du gibst, wir danken, und in beidem ist die Liebe. Rutz, Pastor.

KORSETTS Damenwäsche, Trikotalgen und Strümpfe ESTE früher Neumann Br. Pierackiego 18 2. Geschäft: Al Marsz. Pilsudskiego 4 Dorsch Irisch und geräuchert Fludern, Büchlinge täglich frisch. Spezialität: Feinste Tafel-Butter, sowie sämtliche Sorten Käse. Billigste Einkaufsquelle. Fr. Bruski, Poznań ul. Półwiejska 10 Tel. 59-01. En gros u. detail.

Glas Fenster- u. Garten-Roh- und Draht-Ornam.- u. Farben-Fensterkitt Bilderleisten und Bilder Spiegel und Schaufenster-Scheiben Polskie Biuro Sprzedaży Szkła Sp. Akc. Poznań, Wozna 15. Telefon 28-83. Tapeten, Wachstuch vom Meter, Tisch-decken, Linoleum, Läufer, Teppiche, neuzeitliche Fensterrahmen u.s.w. empfiehlt „Nowy Dom Tabeł“ POZNAŃ, Stary Rynek 62 — Telefon 23-17 Geschäftsprinzip: Grosse Auswahl, Niedrige Preise!

Werde Broschüren Dissertationen werden bei uns in jeder Sprache sofort und billigst hergestellt. Buchdruckerei Concordia Sp. Akc. Poznań Al. Marsz. Pilsudskiego 25 Telefon 6165 — 6275 Cepel An- und Verkauf von Gold, Silber, Kristall Porzellan, Bildern und Antiquitäten. Poznań, ul. Proczkowa 12









für die uns anlässlich der Beisetzung unseres lieben Entschlafenen

**Wilhelm Koepf**

erwiesene Teilnahme, insbesondere Herrn Sup. Dr. Rhode, sowie d. n. Kameraden für die erwiesene letzte Ehre, sagen wir unseren

**herzlichsten Dank**

**Familie Koepf.**

**Mosel-u. Rhein-WEINE**



M. ROTNICKI POZNAŃ

ul. Fr. RaŃajczaka 36  
Tel.: 23-48 u. 23-13

Grosser Saal des Evangl. Vereinshauses  
Donnerstag, den 9. Dezember 1937, abends 8 Uhr  
**Kammermusikabend**  
des 17. und 18. Jahrhunderts

**GEBEL-TRIO**

Ulrich Gebel, Flöte, Sylvia Grämmer, Viola da Gamba,  
Mara Kremer, Spinett.  
Im Programm Werke v n Keiser, Händel, Telemann, Bach, u. a.  
Kartenvorverkauf in der Firma A. Szrejrowski, ul. Pierackiego 20  
Telefon 56-38, am Tage des Konzerts ab 7 Uhr abends an der  
Kasse im Evgl. Vereinshause.

Polnisch  
erteilt geprüfte Lehrerin.  
Pierackiego 8. W. 12

**EMULSJA ERBE-**  
aus norwegischem Tran  
enthält Vitamin-Ernährungsstoffe  
für Kinder u. Erwachsene

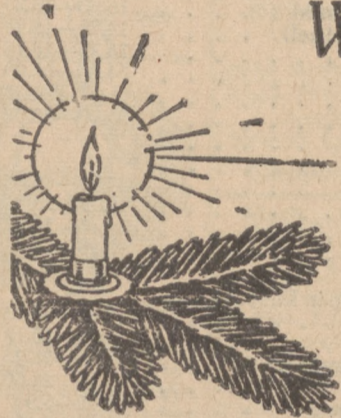
**R. Barcikowski S. A. Poznań**



Es weihnachtet...

Doch nicht nur draussen, sondern auch bei  
uns im Laden. — Auf den Tischen, in den  
Schränken, Kasten und Kommoden weihnachtet  
es! Kristalle, Schmuck, Silber u. dann —  
was alles an Geschenken! Sie werden staunen  
über die vielen Geschenkmöglichkeiten, die Sie  
hier finden und dervuegen Sie sich wie  
leicht den Kopf zerbrochen haben.  
**Caesar Mann, ul. Rzeczypospolitej 6.**

**Praktische u. vornehme  
Weihnachtsgeschenke**



Nur beste Fabrikate.

Niedrigste Preise.

**Für Damen:**  
Kleider und Blusen „JERSEY“  
Sweater und Pullover, elegante  
seidene Wäsche, Handschuhe u.  
Strümpfe

**Für Kinder:**  
Kleider, Anzüge, Mäntel,  
Sportgarnituren.

**S. Kaczmarek**

UL. 27 GRUDNIA 10

**97 JAHRE**  
**PELZE**  
BESTES  
FELLMATERIAL  
ERSTKLASSIGE  
VERARBEITUNG  
**B. SCHULTZ**  
TEL. 15-13 POZNAŃ  
BR. PIERACKIEGO 16.

**Warum  
ein Sommerfeld?**  
Weil Sommerfeld-  
Klaviere und -Flügel  
unerreicht sind im  
Ton, elegant im Aus-  
sehen und billig im Preise  
Grösste Pianofortefabrik  
in Polen  
Fabriklager Poznań,  
ul. 27 Grudnia 15.  
Ermässigte Weihnachtspreise  
Günstigste Zahlungsbedingungen

Restauration „**HUNGARIA**“ Weinstube  
Plac Wo ności 14a. Tel. 2322.  
Erstklassige Mittag-, alkoholische Getränke des  
Bazar - Weinkeller von unvergleichlicher Güte.  
Rhein- u. Moselweine der Firma Gozimirski i Ska.  
Tischauer und Pilsner Biere

**Trauringe**  
Uhren, Gold- und Silberwaren.  
Billigste Preise.  
**T. GĄSIOROWSKI**  
Poznań, Św. Marcin 34, neben der Schule Tel. 55-28

Viele überzahlen die gekaufte Ware.  
Warum?  
Weil Sie keine billigen Einkaufsquellen kennen.  
Die Firma  
**„Standar“** Stary Rynek 54  
(Koko Świątostawska)  
empfiehlt  
Macco-Strümpfe . . . . . zu zł 0.90  
Halbmatt-Strümpfe . . . . . 1.25  
Matt-Strümpfe prima Qualität . . . . . 2.00  
Halbmatt-Strümpfe . . . . . 2.50  
Luxus Strümpfe . . . . . 3.25  
Naturseidene Strümpfe . . . . . 4.25  
„Necca“ Strümpfe . . . . . 4.50  
Herren-Krawatten . . . . . ab 0.75  
Große Auswahl in  
Damen-, Herren- und Kinder - Wäsche.  
Bevorzugt die Firma, die sich mit kleinem  
Verdienst zufrieden gibt!

**Lichtspieltheater „Słońce“**

Heute, Dienstag, grosse Premiere  
der weisse Schmetterling Norwegens, die Eiskönigin

**Sonia Henie**

in der schönsten und neuesten Musik-Komödie

**„Fürst X“**

Tyrone Pover — Raymond Walburn

Reiche Ausstattung!

Grosses Aufsehen erregt ein russisches Ballett  
auf dem Eise unter Mitwirkung von 300 Kosaken.  
Die Handlung spielt in der Diplomatenwelt.

„Słońce“ für alle!!!

Alle ins „Słońce“!!!

**Möbel- u. Dekorationsstoffe in Jeder Güte u. Wahl**

Gardinen, fertig und vom Meter, Linoleum,  
Wachstuche, Teppiche, Läufer,  
Sattlergarn und sämtliche  
Zutaten für Polstermöbel

empfehlen **Michał Pieczyński, Poznań,** Stary Rynek 44  
En gros! (Koko ul. Wehna) En detail!  
Telefon 2414.

**RADIO**  
Erstklassige Fabrikate  
**PIEKARY 16/17**  
**PTT**  
POZN. TOW. ELEK. P.  
Gegr. 1908 Tel. 24-80

Kompl. Hanstelefon zł  
47,40. Poznańskie Tow.  
Telefonów, ulica Pie-  
kary 16/17.

**Elektrische Lampen**  
in grosser Auswahl  
direkt aus der Fabrik  
**Skrzypczak,**  
Poznań, Św. Marcin 27  
Hof, II Treppen

**Billig u. gut**  
machen Sie Ihre  
Einkäufe i. d. Firma  
**Standar**  
St Rynek 54  
(Koko Świątostawska)  
Damenwäsche  
aller Art  
Strümpfe u. Socken  
Kinderwäsche  
Herrenartikel  
Warme Unter-  
wäsche in grosser  
Auswahl!

**Grösste  
Auswahl  
in  
Seiden-,  
Woll-  
und  
Baumwollstoffen**  
**B-cia  
Brettschneider**  
i Ska  
Poznań,  
Br. Pierackiego 15

Etwas schenken?  
An etwas fürs Fahrrad  
denken!  
Von der Firma  
**Kastor**  
Św. Marcin 55.

**Fabrikkartoffeln**  
kaut zu höchsten Tagespreisen  
und übernimmt Lohntrocknung.  
**Suszarnia Ziemiaków w Janowcu**  
Telefon: Janowiec Wilk. 51.

**„MASCOTTE“**  
Poznań, Św. Marcin 28.  
Wir empfehlen unseren geehrten  
Kunden zu zeitgemässen Preisen  
**Weihnachts- und  
Neujahrs Geschenke**  
in gezeichnet u. fertig. Handarbeiten

Die einzigartigen **Vorzüge**  
der von uns vertretenen  
**Superheterodynen**  
**Philips**  
**Kosmos**  
**Elektrik**  
u. a. führen wir Ihnen in unseren Vor-  
führungsräumen unverbindlich vor  
**Radio-Star**  
Św. Marcin 26. Tel. 46-64.  
Neuzeitlich eingerichtete Reparaturwerkstätte

**Zum Weihnachtsfest**  
ein neuer Anzug bereitet immer  
große Freude.  
Bestellen Sie ihn rechtzeitig in der  
**Maßschneiderei K. Roehl,**  
Absolvent der Zuschneideschule Hannover  
Poznań, ul. Bóżana 4, W. 9.  
Nähe Autobusbahnhof.

**PELZWAREN**  
**E. LEHMANN**  
Poznań, ul. Wrocławska 18.  
Gegr. 1875 — Telefon 2295  
Anfertigung vornehmer u. gediegener  
Pelzbekleidung in eigener Werkstatt.  
Ständig großes Lager in allen Arten  
von Fellen und fertigen Stücken.  
Felle aller Art werden zum Zurichten und  
Färben angenommen.

Empfehle als passende  
**Weihnachtsgeschenke**  
zu billigen Preisen und in grosser Auswahl  
Strümpfe, Socken,  
Handschuhe, Sweater,  
Pullover, Trikotagen,  
Wäsche für Damen u. Herren,  
Schirme, Handtaschen.  
**L. Szlapezyński**  
Poznań, Stary Rynek 89.

**Auf den Gabentisch**  
unserer Kinder  
gehört auch  
ein  
**Buch!**



In unserer Weihnachtssecke sind:  
Bilderbücher für große u. kleine Kinder  
Märchen- und Sagenbücher  
Jungen- und Mädel-Geschichten  
Fahrbücher  
Kalender  
Gesellschafts- und Beschäftigungsspiele  
Mal- und Zauberbücher

**Kosmos-Buchhandlung, Poznań**  
Aleja Marszałka Piłsudskiego 25. Telefon 6589.  
Besuchen Sie unsere Weihnachts-  
Ausstellung ohne Kaufzwang!